

MODECOM ROYAL MC-D90.1AC
MODECOM ROYAL MC-D90.1AS
MODECOM ROYAL MC-D90.1DE
MODECOM ROYAL MC-D90.1HP
MODECOM ROYAL MC-D90.1LE
MODECOM ROYAL MC-D90.1SA
MODECOM ROYAL MC-D90.1SO
MODECOM ROYAL MC-D90.1TO

NOTEBOOK ADAPTER

user's
manual



MODECOM

NOTEBOOK ADAPTER



ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

I. СВЪРЗВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

1. Моля да прочетете от табелата с технически данни, намираща се върху нотбука, каква е подходящата стойност на напрежение.

2. Свържете конектора към подходящия порт във Вашия компютър. Напрежението, подадено на конектора следва да отговаря на напрежението, посочено в табелата с технически данни, намираща се върху нотбука. След като изберете съответния конектор, включете го към захранването и свържете лаптопа.

3. Вкарайте захранващия кабел в захранването, а след това го включете към електрическото гнездо.

4. На преносимия компютър трябва да се появи информация, че той е свързан към захранването.

Важно: Уверете се, че сте избрали подходящия конектор. Свързването на захранването с неподходящо напрежение може необратимо да увреди компютъра. MODECOM не носи никаква отговорност за повреди в нотбука, възникнали в резултат на неправилно захранващо напрежение.

II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

• ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НЕ ОТВАРЯЙТЕ КОРПУСА НА ЗАХРАНВАНЕТО!!!

• Повреждането на пломбите, намиращи се върху захранването, ще доведе до анулиране на гаранцията.

• Захранването не може да работи в условията на увеличена влажност на въздуха!

• Да не се използва захранването в разрез с неговото предназначение и да не се свързва с други уреди, това може да доведе до повреждането му и може да бъде опасно.

• Да се пази от деца.

III. ПРИ ПОЯВА НА ПРОБЛЕМИ

Ако захранването не функционира правилно, моля да проверите:

- Дали захранващият проводник е правилно включен към захранването и дали превключвателят върху захранващия разклонител е включен.
- Дали е избран подходящият конектор.
- Дали конекторът е правилно включен към захранването.
- Дали конекторът е правилно включен към преносимия компютър.



Ако въпреки това захранването не функционира, моля да се свържете с продавача с цел неговото ремонтиране или смяна. Повече информация ще намерите на интернет страницата www.modecom.com

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ КУПИХТЕ НАШИЯ ПРОДУКТ, НИЕ ВИ ЧЕСТИТИМ ДОБРИЯ ИЗБОР! НАЙ-ДОБРОТО РАЗРЕШЕНИЕ В ОБЛАСТТА НА ЗАХРАНВАНЕТО!

NOTEBOOK ADAPTER

CZ

NÁVOD NA INSTALACI

I. PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

1. Přečtěte z výrobního štítku notebooku správnou hodnotu elektrického napětí.
2. Zvolte koncovku, která je vhodná pro vstup v notebooku. Každá zástrčka má označení, uvádějící informaci o elektrickém napětí, které bude generovat adaptér po zapnutí. Napětí uvedené na koncovce musí být shodné s napětím, uvedeným na štítku notebooku. Po volbě správné koncovky zasuňte ji do adaptéru a do notebooku.
3. Zasuňte napájecí kabel do adaptéru a následně do elektrické zásuvky.
4. Na notebooku se objeví hlášení, že počítač byl zapojen do adaptéru.

Důležité: Ujistěte se, že jste zvolili správnou koncovku. Zapojení adaptéru s nesprávně nastaveným napětím může počítač nenávratně poškodit. MODECOM není zodpovědný za poškození notebooku způsobené nesprávným nastavením napájecího napětí.

II. POZOR

- JE ZAKÁZÁNO OTEVÍRAT POUZDRO NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU!!!
- Poškození plomb, umístěných na adaptéru může mít za následek ztrátu práv ze záruky.
- Adaptér nesmí pracovat v podmínkách zvýšené vlhkosti vzduchu!
- Adaptér se nesmí používat jiným způsobem než je určeno a zapínat do jiných zařízení, v opačném přípa-

dě můžete způsobit poškození adaptéru a ohrožovat okolí.

- Uchovávejte mimo dosah dětí

III. POSTUP V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ

Pokud adaptér nepracuje správně, zkontrolujte, zda:

- Napájecí kabel je správně zasunut do adaptéru a přepínač na zásuvkové liště je zapnutý.
- Byla zvolena správná koncovka.
- Koncovka je správně napojena na kabel od adaptéru.



- Koncovka je správně zasunuta do notebooku.

Pokud adaptér i nadále nefunguje, kontaktujte prodejce za účelem provedení opravy nebo výměny. Více informací najdete na webové stránce: www.modecom.com.

DĚKUJEME VÁM ZA KOUPI NAŠEHO VÝROBKU. VYBRALI JSTE SI DOBRĚ. NABÍZÍME NEJLEPŠÍ ŘEŠENÍ V OBLASTI NAPÁJENÍ!

NOTEBOOK ADAPTER



INSTALLATIONSANLEITUNG

I. ANSCHLUSS DES NETZTEILS

1. Bitte dem Typenschild des Notebooks den richtigen Wert der Netzspannung entnehmen.
2. Einen zur Steckdose des Laptops passenden Stecker auswählen. Jeder Stecker ist mit einer Beschriftung versehen, die darüber informiert welche Spannung nach dem Anschließen dieses Steckers an das Netzteil generiert wird. Die auf dem Stecker verfügbare Spannung sollte mit der auf dem Typenschild des Laptops angegebenen übereinstimmen. Den richtigen Stecker mit dem Netzteil verbinden und das Netzteil an den Laptop anschließen.
3. Den Versorgungskabel an das Netzteil anschließen und danach in die Steckdose stecken.
4. Auf dem tragbaren Computer sollte eine Meldung über die angeschlossene Stromversorgung aus der Steckdose erscheinen.

Wichtig: Es sollte geprüft werden, dass der richtige Stecker ausgewählt wurde. Das anschließen des Netzteils mit einer falsch eingestellten Spannung kann den Computer dauerhaft schädigen. MODECOM übernimmt keine Verantwortung für Beschädigungen des Notebooks in Folge einer falschen Einstellung der Versorgungsspannung.

II. WARNUNGEN

- UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DARF DAS GEHÄUSE DES NETZTEILS GEÖFFNET WERDEN !!!
- Beschädigung der Verplombung des Netzteils hat den Verlust der Garantieansprüche zu Folge.
- Das Netzteil sollte nicht in einer Umgebung mit einer erhöhten Luftfeuchtigkeit arbeiten.
- Das Netzteil darf nicht bestimmungswidrig verwendet und an andere Geräte angeschlossen werden -- dies kann die Beschädigung des Netzteils zu Folge haben und kann

gefährlich werden.

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

III. VORGEHENSWEISE BEIM AUFTRETEN VON PROBLE- MEN

Beim Auftreten von Fehlfunktion, bitte folgendes prüfen:

- Ist das Versorgungskabel korrekt an das Netzteil angeschlossen und der Schalter an der Versorgungsleiste eingeschaltet?
- Ist der richtige Stecker ausgewählt worden?
- Ist der Stecker korrekt an das Kabel des Netzteils eingesteckt?



- Ist der Stecker korrekt an das Laptop angeschlossen worden?

Wenn nach diesen Prüfungen das Netzteil weiterhin nicht korrekt arbeitet, bitte den Verkäufer kontaktieren um das Netzteil reparieren oder austauschen lassen. Weitere Informationen sind auf der Webseite: www.modecom.com erhältlich.

**WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN EINKAUF UNSERES PRODUK-
TES UND GRATULIEREN ZU IHRER GUTEN AUSWAHL! DIE
BESTE LÖSUNG IN SACHEN DES NETZTEILBETRIEBS!**

NOTEBOOK ADAPTER

EN

INSTALLATION INSTRUCTIONS

I. ADAPTER CONNECTION

1. Please check the rated voltage on the computer's data plate.
2. Select the appropriate plug to fit the socket in your computer. Each plug has a marking denoting the voltage which the adapter will use when it is connected. The voltage at the plug should be identical to that on the computer's data plate. When the proper plug is selected connect it to the adapter and to connect the device to the computer.
3. Insert the power supply cable into the adapter and connect it to the power outlet.
4. The computer should now display the information that it is connected to the power supply.

Important: Make sure that the proper plug is selected. Connecting the adapter using inappropriate voltage may irreversibly damage the computer. MODECOM cannot be held responsible for any damage to the computer caused by setting the inappropriate power supply voltage.

II. WARNING

- DO NOT OPEN THE ADAPTER CASING UNDER ANY CIRCUMSTANCES!!!
- Damage to the seal will result in the warranty becoming null and void.
- The adapter cannot be used in high humidity conditions!
- Do not use the adapter for applications other than

intended and with devices other than intended, as it may result in damage to the adapter and may be dangerous.

- Keep out of the reach of children

III. TROUBLESHOOTING

If the adapter does not function properly please check:

- Is the power supply cable connected properly to the power supply and is the socket strip turned on?
- Is the proper plug selected?
- Is the plug properly connected to the adapter cable?



- Is the plug properly connected to the computer?

If the adapter is not functioning please contact the vendor for repair or replacement of the device. For more information check our website: www.modecom.com.

THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT AND CONGRATULATIONS ON YOUR GOOD CHOICE! THE BEST SOLUTION IN POWER SUPPLY!

NOTEBOOK ADAPTER

ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

I. CONEXIÓN DE ADAPTADOR

1. Por favor verificar la tensión nominal en la placa de datos del ordenador.
2. Seleccionar el enchufe correcto para encajar en al toma de tu ordenador. Cada enchufe tiene una marca que denota el voltaje de uso cuando el adaptador está conectado. El enchufe de voltaje debe ser idéntico al enchufe de la placa de datos de ordenador. Cuando el enchufe correspondiente está seleccionado, conectarlo al adaptador y luego conectar el dispositivo al ordenador.
3. Introducir el cable de la fuente de alimentación al adaptador y conectarlo a la salida de la toma de corriente.
4. El ordenador debe mostrar la información que está conectado a la fuente de alimentación.

Importante: Asegurarse de que el enchufe seleccionado es correcto. Conectar el adaptador al voltaje inadecuado puede dañar tu ordenador de forma irrecuperable. Modecom no toma la responsabilidad por daños hechos al ordenador por suministrar el voltaje inadecuado de la fuente de alimentación.

II. ATENCIÓN

- NO ABRIR LA CUBIERTA DEL ADAPTADOR BAJO NINGUNAS CIRCUNSTANCIAS!!!
- En caso de daño al sello, la garantía será anulada e invalidada.
- El adaptador no puede ser utilizado en condiciones de alta humedad.
- No usar el adaptador para otras aplicaciones o dispositivos que los destinados ya que pueden causar daño al adaptador y pueden resultar peligrosos.
- Mantener fuera de alcance de los niños.

III. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el adaptador no funciona correctamente por favor verificar:

- Si el cable de la fuente de alimentación está conectado correctamente a la fuente de alimentación y si la regleta de enchufes está encendida?
- Si el enchufe está seleccionado correctamente?
- Si el enchufe está conectado correctamente al cable de adaptador?
- Si el enchufe está conectado correctamente al ordenador?



Si el adaptador no funciona por favor contactarse con el vendedor para reparación o reemplazo del dispositivo. Para más información, accede la página: www.modecom.com.

GRACIAS POR COMPRAR NUESTRO PRODUCTO Y FELICITACIONES POR TU BUENA ELECCIÓN! LA MEJOR SOLUCIÓN EN FUENTES DE ALIMENTACIÓN!

NOTEBOOK ADAPTER

FR

I. CONNEXION DU CHARGEUR

1. Trouver sur la plaque signalétique de l'ordinateur portable la valeur appropriée de la tension électrique.

2. Sélectionner la fiche électrique qui correspond à la prise dans l'ordinateur portable. Chaque fiche est munie de désignation de la tension que le chargeur génère au moment de la connexion de la fiche. La valeur de la tension électrique indiquée sur la fiche devrait correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'ordinateur portable. Après avoir sélectionné la fiche appropriée, brancher la fiche au chargeur et puis la connecter à l'ordinateur portable.

3. Brancher le câble d'alimentation au chargeur et le connecter à la prise d'alimentation électrique.

4. Une fenêtre devrait s'afficher à l'écran de l'ordinateur pour vous informer qu'il est connecté au chargeur.

attention : Il faut s'assurer que le choix de la fiche est approprié. La connexion du chargeur avec une tension mal réglée peut entraîner des dommages irréversibles à l'ordinateur. MODECOM ne peut être tenu responsable des dommages à l'ordinateur dus à la sélection d'une valeur inappropriée de la tension.

II. AVERTISSEMENTS

- IL EST INTERDIT D'OUVRIR LE BOÎTIER DU CHARGEUR !!!
- Les scellés du chargeur abimés, vous perdez la garantie.
- Le chargeur ne peut être utilisé lorsque l'humidité de l'air est élevée!
- Il est interdit de faire l'usage du chargeur contrairement à sa destination ou le connecter à d'autres appareils, puisque cela peut entraîner des dommages au chargeur et constitue une menace pour la santé et la vie.
- Tenir hors de portée des enfants

III. ACTIONS À PRENDRE AU CAS DES PROBLÈMES

Si le chargeur ne fonctionne pas d'une façon appropriée, il faut s'assurer que :

- la câble d'alimentation est correctement connectée au chargeur et que l'interrupteur sur la barre d'alimentation est éteint.
- vous avez choisi la fiche appropriée
- la fiche est correctement branchée à la câble du chargeur.



- la fiche a été correctement connectée à l'ordinateur portable.

Si malgré les essais susmentionnées le chargeur ne marche pas, il faut contacter le vendeur dans le but de réparer ou échanger le chargeur. Pour plus d'informations visitez notre site internet : www.modecom.com

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR ACHETÉ NOTRE PRODUIT, TOUT EN VOUS FÉLICITANT D'AVOIR FAIT UN CHOIX EXCÉLLENT!

LA MEILLEURE SOLUTION DANS LE DOMAINE DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE!

NOTEBOOK ADAPTER



UPUTE ZA INSTALACIJU.

I. PRIKLJUČIVANJE NAPOJNE JEDINICE.

Molimo, iz pločice s podacima prijenosnog računala, pročitajte brojevnu vrijednost napona.

Odaberite priključak, koji se može staviti u ulaz vašeg prijenosnog računala. Svaki priključak ima oznaku, čime je označen napon, koji će biti proizveden poslije priključenja napojne jedinice. Napon određen za priključak mora biti u skladu s naponom, koji je prikazan na pločici podataka prijenosnog računala. Nakon odabira određenog priključka, stavite ga u napojnu jedinicu, te priključite u prijenosno računalo.

Stavite mrežni kabel u napojnu jedinicu te ga priključite u zidnu utičnicu.

Na prijenosnom računalu mora se pojaviti poruka o priključenju u napojnu jedinicu.

Važno: Uvjerite se da je odabran priključak pravilan. Priključenje napojne jedinice s nepravilno odabranim naponom može trajno oštetiti vaše računalo. MODECOM ne preuzima odgovornosti za oštećenje prijenosnog računala, koje uzrokovano je nepravilnim odabirom napona.

II. UPOZORENJE:

- POD NIKAKVIM UVJETOM NE OTVARAJTE KUĆIŠTA NAPOJNE JEDINICE !!!
- Oštećenje pečati koje se nalaze na napojnoj jedinici, prouzrokovati će gubitak jamstva.
- Napojna jedinica ne može raditi prilikom povećane vlažnosti zraka!
- Nemojte koristiti napojnu jedinicu drugačije nego je namijenjena, te priključivati neke druge uređaje, jer je

to ugroženo oštećenjem napojne jedinice i može biti opasno.

- Držite podalje od djece

III. POSTUPAK U SLUČAJU POJAVE PROBLEMA:

Ako napojna jedinica ne radi pravilno, molimo vas da provjerite:

- Je li kabel za napajanje pravilno priključen u napojnu jedinicu te switch je na traci za napajanje uključen.

- Je li odabran pravilan priključak.

- Je li priključak pravilno stavljen u kabel napojne jedinice.



- Je li priključak pravilno spojen s prijenosnim računalom.

Ako napojna jedinica još uvijek ne radi, svratite se prodavatelju za popravak uređaja te njegovu zamijenu. Više informacija dostupno je na web stranici: www.modecom.com.

ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPNJI NAŠEG PROIZVODA I ČESTITAMO DOBAR IZBOR! NAJBOLJE RJEŠENJE U PODRUČIJU PROIZVODA ZA NAPAJANJE!

NOTEBOOK ADAPTER



TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

I. ÁTALAKÍTÓ CSATLAKOZTATÁSA

1. Kérjük ellenőrizze készüléke névleges feszültségét, amelyet egy adattáblán talál.
2. Válassza ki a megfelelő csatlakozót, ami beleillik a készülékébe. Mindegy csatlakozónak van (kimenet) jelölést jelző feszültség, amit az adapter fog használni, ha csatlakoztatva van. Ezzel a feszültséggel kell megegyeznie, az adattáblám szereplő feszültségnek. Ha meg van a megfelelő csatlakozó dugja össze készülékével.
3. Dugja a töltőt a hálózati áramforrásba..
4. Készüléke jelezni fog a töltés elindulásáról.

Fontos: Győződjön meg arról, hogy a megfelelő csatlakozót választotta ki a készülékéhez. A nem megfelelő csatlakozó visszafordíthatatlan károsodást okozhat készülékébe, melyért a Modecom nem tehető felelősé.

II. FIGYELMEZTETÉS

- NE NYISSA KI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT AZ ADAPTERT!!!
- A pecsét sérülése garancia vesztéshez vezet.
- Az adapter nem használható magas páratartalmú környezetben!
- Ne használja az előirtaknál más készülékek töltéséhez az adapter mert károsíthatja mindkettőt.
- Gyermek kezébe nem kerülhet.

III. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha az adapter nem működik megfelelően, kerjük ellenőrizze:

- A tápkábel csatlakoztatva van és be van kapcsolva?

- A megfelelő csatlakozót választotta?
- Ez a csatlakozó megfelelően csatlakozik az adapter kábelhez??



- A dugó megfelelően csatlakozik a készülékéhez?

Ha az adapter így sem működne, kérjük keresse fel weboldalunkat, több információért, köszönjük.

KÖSZÖNJÜK, HOGY A MI TERMÉKÜNKET VÁLASZTOTTA ÉS GRATULÁLUNK, HOGY JÓL VÁLASZTOTT!!!A LEGJOBB VÁLASZTÁS TÁPEGYSÉGEB!!!

NOTEBOOK ADAPTER

IT

ISTRUZIONE DI INSTALLAZIONE

I. COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTATORE

1. Si prega di leggere il valore corretto di tensione della targhetta del notebook.
2. Scegliere l'estremità che si inserisce nella presa in un computer portatile. Ogni spina ha la segnalazione della tensione che genererà l'alimentatore dopo il suo collegamento. La tensione specificata sull'estremità deve essere conforme alla tensione riportata sulla targhetta del notebook. Dopo aver scelto una punta adeguata porla nell'alimentatore e collago al laptop.
3. Mettere il cavo di alimentazione nell'alimentatore e poi collegarlo alla presa elettrica.
4. Sul computer portatile dovrebbe apparire il messaggio di segnalazione del collegamento all'alimentatore.

Importante: Assicurarsi che è stata scelta l'estremità adeguata. Il collegamento dell'alimentatore con la tensione impostata in modo sbagliato può irrimediabilmente danneggiare il computer. MODECOM non assume nessuna responsabilità e i danneggiamenti del notebook sono causati dall'impostazione scorretta della tensione di alimentazione.

II. AVVERTIMENTI

- PER NESSUN MOTIVO NON APRIRE L'INVOLUCRO DELL'ALIMENTATORE !!!
- Il danneggiamento dei sigilli che si trovano sull'alimentatore può portare alla scadenza della garanzia.
- L'alimentatore non dovrebbe funzionare nelle condizioni di umidità dell'aria aumentata!
- Non usare l'alimentatore contrariamente al loro scopo previsto e collegare altri dispositivi, questo può danneggiare l'alimentazione e può essere pericoloso.

- Tenere lontano da bambini.

III. PROCEDURA IN CASO DI PROBLEMI

Se l'alimentatore non funziona correttamente, verificare:

- Che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nell'alimentatore e che il selettore sulla ciabatta sia acceso.
 - Che è stata scelta l'estremità corretta.
 - Che l'estremità è stata inserita correttamente nel cavo dell'alimentatore.
-
- Che l'estremità è stata correttamente collegata al computer portatile.



Se l'alimentatore ancora non funziona, consigliamo di rivolgersi al venditore per ripararlo o sostituirlo. Più informazioni disponibili sulla pagina web: www.modecom.com

RINGRAZIANDOVI PER L'ACQUISTO DEL NOSTRO PRODOTTO, CI CONGRATULIAMO CON LA BUONA SCELTA! LA MIGLIORE SOLUZIONE NEL CAMPO DELL'ALIMENTAZIONE!

NOTEBOOK ADAPTER

PL

INSTRUKCJA INSTALACJI

I. PODŁĄCZANIE ZASILACZA

1. Proszę odczytać z tablicy znamionowej notebooka właściwą wartość napięcia.
2. Wybierz końcówkę, która pasuje do gniazda w twoim laptopie. Każda wtyczka posiada oznaczenie, mówiące o napięciu, jakie będzie generował zasilacz po jej podłączeniu. Napięcie podane na końcówce powinno być zgodne z napięciem na tablicy znamionowej notebooka. Po wybraniu odpowiedniej końcówki wepnij ją w zasilacz i podłącz do laptopa.
3. Umieść kabel zasilający w zasilaczu i następnie podłącz go do gniazda elektrycznego.
4. Na komputerze przenośnym powinien pojawić się komunikat informujący o podłączeniu go do zasilacza.

Ważne: Należy upewnić się, że wybrana została odpowiednia końcówka. Podłączenie zasilacza z nieprawidłowo ustawionym napięciem może nieodwracalnie uszkodzić komputer. MODECOM nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia notebooka spowodowane ustawieniem niewłaściwego napięcia zasilającego.

II. OSTRZEŻENIA

- **POD ŻADNYM POZOREM NIE WOLNO OTWIERAĆ OBU-
DOWY ZASILACZA !!!**
- Uszkodzenie plomb znajdujących się na zasilaczu skutkować będzie utratą gwarancji.
- Zasilacz nie powinien pracować w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza!
- Nie wolno używać zasilacza niezgodnie z jego przeznaczeniem i podłączać innych urządzeń, grozi to uszkodzeniem zasilacza i może być niebezpieczne.
- Chronić przed dziećmi.

III. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMÓW

Jeżeli zasilacz nie funkcjonuje poprawnie, proszę sprawdzić:

- Czy przewód zasilający jest poprawnie wpięty do zasilacza i czy przełącznik na liście zasilającej jest włączony.
- Czy została wybrana odpowiednia końcówka.
- Czy końcówka została poprawnie wpięta w przewód od zasilacza.



- Czy końcówka została poprawnie podłączona do komputera przenośnego.

Jeżeli zasilacz nadal nie funkcjonuje, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania naprawy lub wymiany zasilacza. Więcej informacji jest dostępnych na stronie internetowej: www.modecom.com

**DZIĘKUJĄC PAŃSTWU ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU,
GRATULUJEMY DOBREGO WYBORU! NAJLEPSZE ROZ-
WIĄZANIE W DZIEDZINIE ZASILANIA!**

NOTEBOOK ADAPTER

PT

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

I. CONEXÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

1. Por favor, verifique a tensão nominal da palca do computador.
2. Selecione o adaptador apropriado à conexão do seu computador. Cada adaptador possui uma marcação que indica a tensão que ele irá usar quando ele estiver conectado. A tensão aplicada ao adaptador deve ser igual a da placa do computador. Quando o adaptador correto for selecionado, conecte-o a fonte de alimentação e conecte o dispositivo ao computador.
3. Conecte o cabo de alimentação à fonte de alimentação e a conecte à tomada.
4. O computador deverá mostrar a informação de que está conectado à fonte de alimentação.

Importante: Certifique-se de ter selecionado o adaptador correto. Conectar a fonte usando uma tensão inapropriada pode causar danos irreversíveis ao computador. A MODEM não se responsabiliza por eventuais danos ao computador causados pela conexão em tensão de alimentação inapropriada.

II. ATENÇÃO

- NÃO ABRA A FONTE DE ALIMENTAÇÃO EM QUALQUER CIRCUNSTÂNCIA!!!
- Danos ao selo resultarão em perda de garantia tornando-a nula e sem efeito.
- A fonte de alimentação não pode ser usada em condições de ambiente muito úmidos.
- Não utilize a fonte de alimentação para outras aplicações ou dispositivos que não o pretendido e ou adequado, isso

poderá causar sérios danos à fonte.

- Mantenha fora do alcance de crianças.

III. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a fonte de alimentação não funcionar corretamente, por favor, verifique:

- O cabo de alimentação está adequadamente conectado à tomada?
- O adaptador selecionado está correto?
- O adaptador está devidamente conectado ao cabo da fonte?
- O adaptador está conectado ao computador?



Se a fonte de alimentação não estiver funcionando, por favor, entre em contato com o vendedor para reparo ou substituição do dispositivo. Para mais informações, acesse nossa página na internet: www.modecom.com.

OBRIGADO POR ADQUIRIR NOSSOS PRODUTOS E PARABÉNS PELA ÓTIMA ESCOLHA! A MELHOR OPÇÃO EM ALIMENTAÇÃO!

NOTEBOOK ADAPTER

RO

INSTRUCȚIUNE DE INSTALARE

I. CUPLARE ÎNCĂRCĂTOR

1. Citiți de pe plăcuța nominală a notebookului valoarea corespunzătoare a tensiunii.
2. Tensiunea indicată pe ștecher trebuie să fie corespunzătoare cu tensiunea de pe plăcuța nominală a notebookului. După ce ați selectat ștecherul corespunzător cuplați-L cu încărcătorul și laptopul.
3. Introduceți cablul de alimentare în încărcător și apoi cuplați-l la priză.
4. Pe laptop ar trebui să apară un comunicat care vă informează despre cuplarea acestuia cu încărcătorul.

Important: Trebuie să vă asigurați că ați selectat ștecherul corepunzător. În cazul în care cuplați încărcătorul cu tensiunea necorespunzătoare puteți avaria iremediabil laptopul. MODECOM nu este răspunzător pentru deteriorările notebookurilor cauzate de setarea necorespunzătoare a tensiunii de alimentare.

II. ATENȚIONĂRI

- ÎN NICIUN CAZ NU DESCHIDEȚI CARCASA ÎNCĂRCĂTORULUI !!!
- Deteriorarea plombelor de pe încărcător atrage pierderea garanției.
- Încărcătorul nu trebuie să fie utilizat în condiții de umiditate sporită a aerului!
- Nu folosiți încărcătorul în mod necorespunzător cu destinația acestuia și nu-l cuplați la alte aparate deoarece acest lucru poate fi periculos și poate provoca deteriorarea încărcătorului.

III. PROCEDURA ÎN CAZ DE PROBLEME

În cazul în care încărcătorul nu funcționează corespunzător verificați:

- Dacă cablul de alimentare este introdus corespunzător în încărcător și dacă butonul de pornire de pe prelungitorul cu protecție este pornit.
- Dacă ați selectat ștecherul corespunzător.
- Dacă ștecherul a fost introdus corect în cablul încărcătorului.
- Dacă ștecherul a fost cuplat corespunzător la laptop.



În cazul în care încărcătorul nu funcționează în continuare vă rugăm să luați legătura cu vânzătorul pentru a repara sau înlocui încărcătorul. Mai multe informații puteți găsi pe pagina de internet: www.modecom.com

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI CUMPĂRAT PRODUSUL NOSTRU,
VĂ FELICITĂM PENTRU ALEGEREA FĂCUTĂ! CEA MAI
BUNĂ SOLUȚIE ÎN DOMENIUL ALIMENTĂRII!

NOTEBOOK ADAPTER



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

I. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Следует считать со щитка ноутбука соответствующее значение напряжения.
2. Выберите конец, который подходит к разъему на Вашем ноутбуке. Каждый штекер имеет обозначение, указывающее, какое напряжение будет генерировать зарядное устройство после его подключения. Напряжение, указанное на штекере, должно соответствовать напряжению на заводском щитке ноутбука. Выбрав соответствующий конец, вставьте его в зарядное устройство и подключите к ноутбуку.
3. Поместите сетевой шнур в зарядном устройстве и затем включите его в электрическую розетку.
4. На переносном компьютере должно появиться сообщение о его подключении к источнику питания.

Важно: следует убедиться, что был выбран соответствующий штекер. Подключение зарядного устройства с неправильно установленным напряжением может необратимо повредить компьютер. MODECOM не несет никакой ответственности за повреждения ноутбука, вызванные установкой несоответствующего питающего напряжения.

II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕЛЬЗЯ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА!!!
- Повреждение пломб, находящихся на зарядном устройстве, приведет к потере гарантии.
- Зарядное устройство не должно работать в условиях увеличенной влажности воздуха!
- Нельзя применять зарядное устройство не по назначению и подключать другое оборудование, это грозит повреждением зарядного устройства и может быть опасно.
- Хранить в местах, недоступных для детей.

III. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ПОЯВЛЕНИЯ ПРОБЛЕМ

Если зарядное устройство не работает правильно, проверьте:

- Правильно ли подключен сетевой шнур к зарядному устройству и включен ли переключатель на сетевом фильтре.
- Выбран ли соответствующий штекер.
- Правильно ли вставлен штекер в провод зарядного устройства.



- Правильно ли подключен штекер в переносному компьютеру.

Если зарядное устройство, несмотря на осуществленные действия, все же не работает, свяжитесь с продавцом для проведения ремонта или замены зарядного устройства. Более подробная информация доступна на сайте: www.modecom.com.

БЛАГОДАРИМ ЗА ПОКУПКУ НАШЕГО ПРОДУКТА И ПОЗДРАВЛЯЕМ С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! НАИЛУЧШЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ РЕШЕНИЕ В СФЕРЕ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ!

NOTEBOOK ADAPTER

SI

NAVODILA ZA NAMESTITEV

I. PRIKLOP NAPAVALNIKA

1. Z označevalne tablice preberite pravilno napetost pri kateri deluje prenosni računalnik.
2. Izberite nastavek, ki je primeren za vtičnico na vašem prenosnem računalniku. Vsak vtič ima oznako, ki označuje napetost, ki jo bo proizvajal napajalnik po priklučitvi. Končna napetost se mora ujemati z napetostjo na označevalni tablici prenosnega računalnika. Ko izberete pravilen nastavek, ga vklopite v napajalnik in vklopite do prenosnega računalnika.
3. Napajalni kabel priklopite do napajalnika in ga priklopite v električno vtičnico.
4. Na prenosnem računalniku se mora pojaviti obvestilo o priklučitvi napajalnika.

Pomembno: Prepričajte se, da ste izbrali pravilen nastavek. Priklop napajalnika z napačno izbrano napetostjo lahko povzroči trajne poškodbe računalnika. MODECOM ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo, povzročeno z napačno izbrano napajalno napetostjo.

II. OPOZORILA

- **POD NOBENIM POGOJEM NE ODPIRAJTE OHIŠJA NAPAVALNIKA!**
- Garancija preneha, če so vidne poškodbe plomb na napajalniku.
- Napajalnik naj pri svojem delu ne bo izpostavljen povečani vlažnosti zraka!
- Napajalnika ni dovoljeno uporabljati v druge namene in ga priklopljati z drugimi napravami, saj to lahko pov-

zroči okvaro napajalnika in je lahko nevarno.

- Hraniti izven dosega otrok

III. POSTOPEK V PRIMERU TEŽAV

Če napajalnik ne deluje pravilno, prosimo, da preverite:

- Če je napajalni kabel pravilno vklopljen v napajalnik in če je stikalo na električnem podaljšku vklopljeno.
- Če ste izbrali pravi nastavek.
- Če je nastavek pravilno vklopljen v kabel napajalnika.



- Če je nastavek pravilno vklopljen v prenosni računalnik.

Če napajalnik še vedno ne deluje, se obrnite na vašega prodajalca, da vam napajalnik popravi ali pa zamenja. Več informacij lahko dobite na spletni strani: www.modecom.com

ŽELIMO SE VAM ZAHVALITI ZA NAKUP NAŠEGA IZDELKA IN VAM ČESTITATI ZA DOBER IZBOR! NAJBOLJŠI PRODUKT V KATEGORIJI NAPAVALNIKOV!

NOTEBOOK ADAPTER

SK

NÁVOD NA INŠTALÁCIU

I. PRIPOJENIE ADAPTÉRA

1. Skontrolujte prosím napätie na štítku na spodnej strane počítača.
2. Vyberte konektor, zodpovedajúci Vášmu počítaču. Na každom konektore je označenie výkonu (napätie, ktoré bude mať adaptér v stave zapojenia). Pri zapojení by malo byť vzniknuté napätie rovnaké ako je vyznačené na štítku na spodnej strane počítača. Ak je vybraný správny konektor, pripojte ho k adaptéru a ten k počítaču.
3. Zasuňte napájací kábel do adaptéra a ten pripojte do zástrčky.
4. Počítač by mal teraz zobrazíť informáciu o tom, že je pripojený.

Dôležité: Uistite sa, že ste vybrali správny konektor. Pripojenie pomocou adaptéra s nevhodným napätím môže nenávratne poškodiť počítač. MODECOM nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné poškodenie počítača, spôsobené nevhodným nastavením napätia.

II. VAROVANIE

- Neotvárajte kryt adaptéra za žiadnych okolností!!!
- Záruka stráca platnosť pri poškodení štítku s čiarovým kódom na kryte.
- Adaptér nie je možné použiť pri vysokej vlhkosti!
- Nepoužívajte adaptér pre iné aplikácie a iné zariadenia ako je určené, pretože to môže viesť k jeho poškodeniu, čo môže byť nebezpečné.

- Uchovávajte mimo dosahu detí

III. POMOC PRI NEFUNKČNOSTI

Ak adaptér nefunguje správne, prosím skontrolujte:

- Je napájací kábel správne pripojený k napájaniu a prúžok na zástrčke zapnutý?
- Vybrali ste správny konektor?
- Je kábel od adaptéra správne pripojený do zástrčky?



- Je zástrčka správne pripojená k počítaču?

Ak adaptér nefunguje obráťte sa na dodávateľa kvôli oprave alebo výmene zariadenia. Pre viac informácií navštívte naše webové stránky: www.modecom.com.

ĎAKUJEME že ste si zaobstarali tento produkt a gratulujeme k dobrej voľbe! Najlepšie riešenie pre napájanie!

NOTEBOOK ADAPTER



УНІВЕРСАЛЬНИЙ БЛОК ЖИВЛЕННЯ ДЛЯ НОУТБУКІВ
ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

I. ПІДКЛЮЧЕННЯ БЛОКУ ЖИВЛЕННЯ

1. Будь ласка, прочитайте на ноутбучці відповідну таблицю з напругою.

Зображення табличці на ноутбучці

2. Виберіть кінцівку, яка співпадає з роз'ємом в вашому ноутбучці. Кожен перемикач означає напругу, яку буде генерувати блок живлення при підключенні. Напруга вказана на кінцівці повинна бути відповідна до зазначеної на ноутбучці. Після вибору потрібної кінцівки, вставте її до блоку живлення і підключіть до ноутбуку.

Зображення кінцівки з зазначеною напругою;

3. Вставте кабель живлення в адаптер, а потім підключіть його до розетки.

4. На вашому ноутбучці повинне з'явитись повідомлення про те, що він підключений до джерела живлення.

Важливо: Переконайтеся, що ви вибрали відповідну кінцівку. Підключення блока живлення з невідповідно вибраною напругою може пошкодити ваш портативний комп'ютер. MODECOM не несе жодної відповідальності за пошкодження ноутбука, заподіяне в разі використання невідповідної напруги для живлення ноутбука.

II. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

-> НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ МОЖНА ВІДКРИВАТИ КОРПУС БЛОКУ ЖИВЛЕННЯ

-> Пошкодження ущільнень, розташованих на блоці живлення призведе до втрати гарантії.

-> Блок живлення не повинен працювати в умовах підвищеної вологості!

- > Використання блоку живлення не за призначенням чи підключення інших пристроїв може привести до пошкодження блоку живлення, та бути небезпечним.
- > Берегти від дітей.

III. ПОРЯДОК ДІЙ У ВИПАДКУ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо джерело живлення працює неправильно, потрібно перевірити:

- > Чи шнур блоку живлення правильно підключений до адаптера і чи включений вмикач на подовжувачі.
- > Чи вибрана відповідна кінцівка.
- > Чи кінцівка правильно підключена до джерела живлення.



- > Чи кінцівка підключена до портативного комп'ютера правильно.

Якщо блок живлення все ще не працює, будь ласка, зверніться до продавця для ремонту або заміни блоку живлення. Більш детальна інформація доступна на веб-сайті: www.modecom.com

ВИСЛОВЛЮЮЧИ ВАМ ПОДЯКУ ЗА ПРИДБАННЯ НАШОГО ПРОДУКТУ, ВІТАЄМО З НАЙКРАЩИМ ВИБОРОМ! КРАЩЕ РІШЕННЯ У ГАЛУЗІ ЖИВЛЕННЯ!

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламен и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU

Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

EN



This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

ES



Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen

estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desecher ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

FR



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

HR



Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Cen-

tri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju neproprilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.

HU



Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása... stb. keresztsbe áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használók. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldogozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

IT



Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riutilizzati. Se il dispositivo, imballaggio, istruzione d'uso, ecc, sono contrassegnati con un bidone su ruote barrato, significa che è soggetto a raccolta differenziata in conformità con la Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2012/19 / CE. Tale marcatura indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dopo l'uso, non può essere gettato via con altri rifiuti domestici. L'utente è obbligato a restituire il materiale utilizzato ai punti di raccolta specifici per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il gestore di punti di raccolta, inclusi i punti di raccolta locali, negozi e unità comunali, creano un sistema adeguato che consente di restituire tali attrezzature. Il corretto smaltimento delle apparecchiature utilizzate aiuta ad evitare danni per la salute umana e le conseguenze ambientali derivanti dalla possibile presenza di componenti pericolose nelle apparecchiature, stoccaggio e lavorazione impropria di tali attrezzature. La raccolta differenziata aiuta anche a recuperare materiali e componenti del dispositivo. L'unità familiare svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e recupero, compreso il riciclaggio, di rifiuti di apparecchiature; in questa fase si forma atteggiamenti che influenzano sul comportamento relativo al bene comune che è un ambiente naturale pulito. Le unità familiari sono anche uno dei più grandi utilizzatori di piccole attrezzature, perciò la gestione razionale di rifiuti, in questa fase, influisce sul recupero di materie prime secondarie. Lo smaltimento improprio di questo prodotto può essere soggetto a sanzioni previste dalla legislazione nazionale.

PL

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

PT

Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunais fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequados de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

RO

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce

reprezintă o pubeală cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unitățile municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

SI



Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predete v odstranitev na posebno zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

SK



Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, za-

bezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.



MODECOM